

Проф. В. И. БОРКОВСКИЙ

СИНТАКСИС ДРЕВНЕРУССКИХ ГРАМОТ



ИЗДАНИЕ
ЛЬВОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА
1949

БГ 00644

Сдано в набор 8-VIII-49. Подписано к печати

5-XII-49 г. Печат. л. 24^{1/2}. Учетно-изд. л. 33.

Тираж 1200 экз. Цена в переплете 25 руб.

Типография Львовского госуниверситета.

Заказ № 924. — 1949.

МВО СССР

ЛЬВОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. Ив. ФРАНКО

Проф. В. И. БОРКОВСКИЙ

СИНТАКСИС ДРЕВНЕРУССКИХ ГРАМОТ

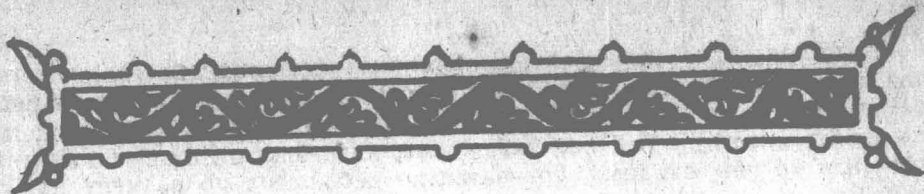
(ПРОСТОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ)

Редакционная коллегия:

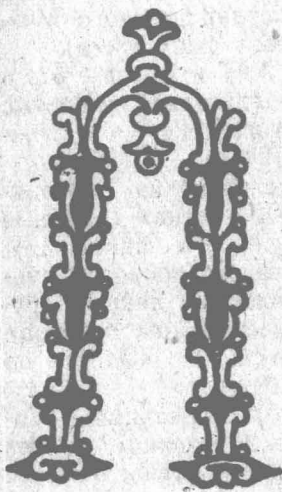
профессор В. И. Борковский, Действительный член АН УССР М. С. Возняк,
профессор Р. М. Волков, доцент В. Ф. Воробьев, доцент Е. В. Кротевич
(ответственный редактор), профессор И. С. Свенцицкий.

Печатается по распоряжению Ректора Львовского университета
Действительного члена АН УССР Г. Н. Савина.

**БЕЗВРЕМЕННО УМЕРШЕМУ
СЫНУ АНАТОЛИЮ
ПОСВЯЩАЮ ЭТОТ ТРУД**



ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ



убликуя в 1940 г. первую часть исследования «О синтактических явлениях новгородских грамот XIII—XIV века» («Известия Крымского Педагогического Института», том IX), я отметил во вступительной части, что русское языкознание последних лет проявляет особый интерес к вопросу о синтактических явлениях отдельных древнейших русских памятников письма.

Русское языкознание, действительно, обогатилось рядом работ по синтаксису.

Е. С. Истриной было напечатано исследование «Синтаксические явления Синодального списка I-й Новгородской летописи» («Известия Отделения Русского Языка и Словесности Академии Наук», т. т. XXIV. 1919 и XXVI. 1921; отдельный оттиск — Петроград. 1923), Е. Ф. Карским — «Наблюдения в области синтаксиса Лаврентьевского списка летописи» («Известия по русскому языку и словесности Академии Наук СССР», т. II, кн. 1. 1929; отдельный оттиск — Ленинград 1929).

С. П. Обнорский в своем труде «Русская Правда, как памятник русского литературного языка» («Известия Академии Наук СССР. VII серия. Отделение общественных наук. № 10. М.-Л. 1934»), в числе других вопросов, рассмотрел и синтаксис «Русской Правды», подчеркнув при этом: «Синтаксис Русской Правды заслуживает по своему значению специального исследования» (стр. 766).

Синтаксису отвел заслуженное место С. П. Обнорский и в своей работе «Язык договоров русских с греками» («Язык и мышление», VI—VII. Издательство Академии Наук СССР. М.-Л. 1936).

М. Н. Петерсон опубликовал исследование: «Синтаксис Слова о полку Игореве» («Slavia», вып. IV. 1937).

Я. А. Спринчак — «Синтаксические конструкции Судебника Ивана Грозного» («Ученые записки Ленинградского Государственного Педагогического Института им. А. И. Герцена», т. XX. Кафедра русского языка. Л. 1939).

Особо отметим работу, посвященную одной проблеме, — А. И. Ефимов «К истории форм прошедшего времени русского глагола» («Ученые записки Пермского Государственного Педагогического Института», вып. II. Пермь. 1937).

В последующие годы больше внимания уделяется выяснению того или иного вопроса древнерусского синтаксиса, на основе изучения ряда памятников различных жанров и разных периодов (в исторической последовательности), чем синтаксическим явлениям отдельных памятников (или группы сходных, сравнительно небольших по размеру памятников).

В 1940 г. напечатана работа Л. Н. Шатерниковой «Из истории синтаксической роли относительного прилагательного» («Ученые записки Вологодского Государственного Педагогического Института им. В. М. Молотова», вып. I).

В 1941 г.: исследование Б. В. Лаврова «Условные и уступительные предложения в древнерусском языке» (в издании Академии Наук СССР), Я. А. Спринчака «Конструкция инфинитив с именительным падежом существительных женского рода» в истории русского языка» («Научные записки Днепровского Государственного Университета», т. XXIX. Сборник работ филологического факультета).

Вопросы синтаксиса затронуты и в работе К. А. Тимофеева «К истории форм прошедшего времени русского глагола» («Ученые записки Благовещенского Государственного Педагогического и Учительского Института им. М. И. Калинина», т. II. 1941).

В 1944 г. напечатана вторая часть моего исследования «О синтаксических явлениях новгородских грамот XIII—XIV века» («Ученые записки Ярославского Государственного Педагогического Института», вып. IV. Русское языкознание), рассматривающего ряд вопросов синтаксиса новгородских грамот (для сравнения привлечены данные других памятников письма, а также факты живых крестьянских говоров).

В 1946 г. вышла в свет работа С. П. Обнорского «Очерки по истории русского литературного языка старшего периода».

Рассматривая язык «Русской правды» (в краткой редакции), «Сочинений Владимира Мономаха», «Моления Даниила Заточника», «Слова о полку Игореве», С. П. Обнорский специально останавливается на синтаксических явлениях указанных памятников.

Отдельно следует отметить работу, вышедшую в 1937 г. и являющуюся пособием для высшей школы, — Л. А. Булаховский «Исторический комментарий к литературному русскому языку» (2 изд. — 1939).

Синтаксису отведено заслуженное место (97 страниц, почти третья часть курса), причем выводы сделаны на основании широко использованного материала, извлеченного из различных древнерусских памятников.

В дореволюционный период историк русского языка, как правило, при изучении отдельного памятника, основное внимание уделял графике, фонетике и морфологии, а синтаксис или рассматривался недостаточно, или даже совсем не рассматривался.

Редким исключением может, в частности, служить исследование, не потерявшее ценности и в настоящее время, исследование, обстоятельно рассматривающее вопросы синтаксиса, — П. А. Лавровский «О языке северных русских летописей». СПб. 1852.

Следует отметить, что в трудах по русскому языку Ф. И. Буслаева (Историческая грамматика русского языка. Ч. I и II. Изд. 2. М. 1863 и последующие издания), А. А. Потебни (Из записок по русской грамматике. Ч. I и II. Изд. 2. Харьков. 1888. Ч. III. Харьков. 1899. Ч. IV. М.-Л. 1941) синтаксис — в центре внимания

исследователя (даже и в тех случаях, когда рассматриваются вопросы морфологии), но в этих работах идет речь о синтаксисе русского языка вообще, а не специально о синтаксисе того или иного памятника письменности.

Подводя в 1944 г. итоги разработки русского языка за 25 лет, С. П. Обнорский отметил относительно изучения памятников в дореволюционный период: «...возьмем ли мы значительный слой работ, посвященных обследованию памятников русского языка, — во всех них основную часть исследований составляет изучение фонетических особенностей данного источника, меньше внимания в них уделено фактам морфологии и, как правило, *вовсе отсутствуют в них разделы синтаксиса и лексики*»¹ (курсив наш. В. Б.).

Особенно же мало внимания уделялось синтаксису грамот, которые вообще со стороны языка почти не изучались как в дореволюционный период, так и после Великой Октябрьской социалистической революции.

С. П. Обнорский счел необходимым особо подчеркнуть это обстоятельство, указав в то же время на огромное значение изучения языка грамот и других памятников делового языка: «Грамоты и иные подобные памятники делового языка, отличающиеся богатством языкового материала и сохранившиеся во многих тысячах дошедших до нас рукописей, изучены настолько слабо, что об этом лучше не говорить».²

Из работ, посвященных языку грамот, необходимо отметить следующие:

1. А. А. Шахматов. Исследование о языке новгородских грамот XIII и XIV века. «Исследования по русскому языку». Издание Отделения Русского Языка и Словесности АН. Т. I. СПб. 1885—1895.

Синтаксические явления в этой работе не рассматриваются.

2. А. А. Шахматов. Исследование о двинских грамотах XV века. «Исследования по русскому языку». Издание ОРЯС АН. Т. II, вып. 3. СПб. 1903.

А. А. Шахматов посвящает синтаксису языка двинских грамот специальный § — «VI. Синтаксические особенности» (стр. 125—140), в котором, однако, о синтаксисе сказано немного, отмечены лишь некоторые синтаксические явления.

3. В. А. Розов. Исследование языка южнорусских грамот XIV и первой половины XV века. «Университетские известия». Год LIII. № 10 — октябрь. № 12 — декабрь. Киев. 1913.

В этой работе синтаксису автором не уделено внимания.

О значении грамот для истории языка см. пробную лекцию того же ученого — Значение грамот XIV и XV веков для истории малорусского языка. «Университетские известия». Год XLVII. № 5 — май. Киев. 1907.

4. Отголоском работ В. А. Розова явилась статья Владислава Курашкевича (Краков): Władysław Kuraszkiewicz. Gramoty halicko-wołyńskie XIV—XV wieku „Byzantinoslavica. Sbornik pro studium byzantisko-slovanských vztahů“. Ročník IV tome. Svazek 2 volume. Praha. 1932.

¹ С. П. Обнорский. Разработка русского языка за 25 лет. «Известия Академии Наук СССР», Отделение литературы и языка. Т. III, вып. I. 1944, стр. 19.

² С. П. Обнорский. Задачи Академии Наук СССР в области изучения русского языка «Вестник Академии Наук СССР», № 4—5 за 1944 г., стр. 9.

По синтаксису в этой статье ничего нет. Не исследованы вопросы синтаксиса и в работе того же автора — *Gramoty halicko-wołyńskie XIV—XV wieku. Studium językowe*. Kraków. 1934.

5. П. Г. Стрелков. О языке семи древнейших завещаний Московских великих князей XIV в. «Сборник общества исторических, философских и социальных наук при Пермском Университете», вып. II. Пермь. 1927.

Синтактические явления не исследованы.

6. Chr. S. Stang. Die westrussische Kanzleisprache des Grossfürstentums Litauen. Oslo. 1935.

В работе имеется «Ein Kapitel aus der Syntax». Это скромное название вполне понятно: глава занимает две страницы и посвящена одному вопросу — вин. п. одушевленных предметов.

7. Chr. S. Stang. Die altrussische Urkundensprache der Stadt Polozk. Oslo. 1939.

Размер главы, посвященной синтаксису („Syntaktische Bemerkungen“), — две страницы.

Моя работа «О синтактических явлениях новгородских грамот XIII—XIV века» явилась первым опытом исследования синтаксиса грамот, так как грамоты, ценнейший для историка языка материал, в наибольшей степени из всех древнейших памятников письма отражающий живую речь, с синтактической стороны специально не изучались.

Мне представлялось возможным по застывшим формулировкам, переходившим из грамоты в грамоту, составить в некоторых случаях представление и о тех синтактических явлениях, которые имели место и до времени написания данных грамот.

Круг своего исследования я ограничил грамотами, рассмотренными Шахматовым в указанной выше работе о языке новгородских грамот (в числе грамот имеются и грамоты, принадлежащие XV веку: №№ 18, 19, 20 (№ 20 — две грамоты)).

В данной работе выводы сделаны нами на основе значительно большего количества памятников (219 грамот), при этом различных княжеств и разных периодов. Привлечены памятники не только древнейшей поры (XI—XIV вв.), но и памятники последующего времени (XV в. и отдельные памятники XVI — начала XVII в.) — в целях выяснения вопроса о происшедших в синтаксисе грамот изменениях. Все памятники исследованы исчерпывающе.

Привлечен нами и материал памятников — смоленских и полоцких, — отражающих особенности диалектов, которые легли в основу белорусского языка.

Эти памятники имеют ряд языковых черт, сближающих их с новгородскими и псковскими памятниками, что (в отношении фонетики и частично морфологии) отмечалось А. И. Соболевским в его работе «Смоленско-полоцкий говор в XIII—XIV вв.» («Русский Филологический Вестник», т. XV. Варшава. 1886. См. стр. 20—23).

Представлялось интересным выяснить, какие синтактические особенности этих памятников являются однотипными с новгородскими и псковскими, какие принадлежат исключительно однотипными и полоцким памятникам и характерны только синтактические которые легли в основу белорусского языка.

Мы учитывали то обстоятельство, что «Тесные торговые связи издавна существовали у Смоленской земли с Новгородом, с Суздальской

землей вообще и с выделившимся из нее впоследствии Тверским княжеством»,³ что эти связи у новгородцев и тверичей имели место и после падения независимости Смоленска — его захвата Литовским княжеством, что еще более тесные связи были у Смоленской земли с Полоцкой.⁴

Памятники (нами исследовано весьма ограниченное количество грамот: Перемышльская, Волинская, Львовская и Галицкая — все второй половины XIV в.), отражающие особенности диалектов, которые легли в основу украинского языка, привлечены в целях выяснить в отдельных случаях, не является ли данное синтаксическое явление характерным исключительно для основной части исследованных нами памятников — для тех русских грамот, которые написаны на севере.

Приводим список исследованных нами грамот с указанием источника. Считаем необходимым отметить, что перечисленные ниже грамоты — подлинники или списки с них, близкие по времени к подлинникам. В тех случаях, когда копия отделена от подлинника значительным промежутком времени, мы отмечаем это обстоятельство особо. Слева указываем сокращенное условное наименование памятника, которое употребляется нами при цитировании грамот.

КИЕВСКАЯ ГРАМОТА

К. — Грамота великого князя Мстислава Володимировича и сына его Всеволода около 1130 г.

А. М а р к с. Две старейших русских грамоты в дошедших до нас подлинниках. «Древности Московского Археологического Общества», XXIV. М. 1913.

НОВГОРОДСКИЕ ГРАМОТЫ

Нов. 1 — Вкладная Варлаама Хутынского монастырю после 1192 г.

А. М а р к с. Две старейших русских грамоты.

Нов. 2 — Договорная грамота князя Ярослава Володимировича и новгородцев с немецкими послами. Писана между 1189—1199 г.

К. Е. Напьерский. Грамоты, касающиеся до сношений Северо-западной России с Ригию и Ганзейскими городами в XII, XIII и XIV веке. СПб. 1857. Литограф. снимок. Табл. I^b.

Там же. Литограф. снимок. Табл. I^a.

Нов. 3 — Договор великого князя Александра Ярославича Невского и новгородцев с немецкими послами. Писан между 1267—1263 г.

Нов. 4 — Договорная грамота Новгорода с великим князем Ярославом Ярославичем (первая), писанная в 1265 или в 1264 году.

А. А. Шахматов. Исследование о языке новгородских грамот XIII и XIV века. «Исследования по русскому языку». Издание Отделения Русского Языка в Словесности Академии Наук. Т. I. СПб. 1885—1895. Грамота № 1.

Нов. 5 — Договорная грамота Новгорода с великим князем Ярославом Ярославичем (вторая), писанная в 1265 или 1264 году.

Там же. Грамота № 2.

³ П. В. Голубовский. История Смоленской земли до начала XV века «Университетские известия». № 1. Январь. Киев. 1895, стр. 106.

⁴ См. там же, стр. 107—108.

- Нов. 6 — Пропускная грамота князя Ярослава Ярославича с согласием Менгу Темира, хана Золотой Орды. Писана между 1266—1272 г.
- Нов. 7 — Договорная грамота Новгорода с великим князем Ярославом Ярославичем (третья), писанная в 1270 или в 1269 году.
- Нов. 8 — Духовное завешание новгородца Климента до 1270 г.
- Нов. 9 и Нов. 10 — две договорные сшитые вместе грамоты. Первая — князя Тверского Михаила Ярославича с Новгородским владыкою и со всем Новгородом. Вторая — Новгорода с этим же князем. Написаны между 1294—1301 г. (по «Собранию Государственных Грамот и Договоров», часть первая. М. 1813, — 1301—1302 г.). Так как в грамотах нет мены ч и ц, то А. А. Шахматов относит эти грамоты к тверским памятникам.
- Нов. 11 — Грамота великого князя Андрея Александровича к людям датского короля в Колывань. Написана между 1294—1304 г.
- Нов. 12 — Грамота великого князя Андрея Александровича на Двину. Писана между 1294—1304 г.
- Нов. 13 Р. и Нов. 13. М. — Охранная грамота великого князя Андрея Александровича и посадника Семена 1301 г.
Рижский экземпляр.
Московский экземпляр.
- Нов. 14 — Грамота Новгородского архиепископа Феоктиста, писанная между 1299—1307 г.
- Нов. 15 — Договорная грамота Новгорода с князем Тверским Михаилом Ярославичем. Писана в 1304—1305 г. (по СГГр. и Д. — 1305—1308 г.).
- Нов. 16 и Нов. 17. — Две договорные вместе сшитые грамоты Новгорода с князем Тверским Михаилом Ярославичем. Писаны в 1304—1305 г.
- Нов. 18 — Договорная грамота Новгорода с великим князем Михаилом Ярославичем, писанная между 1305—1308 г.
- Нов. 19 — Договорная грамота Новгорода с великим князем Михаилом Ярославичем, писанная в 1305—1308 г.
- Нов. 20 — Договорная грамота великого князя Михаила Ярославича с Новгородом, писанная в 1314 г. (по СГГр. и Д. — 1317 г.).
- Нов. 21 — Договорная грамота Московского кня-

К. Е. Напьерский. Русско-ливонские акты. СПб. 1868. Грамота № XXVI.

А. А. Шахматов. Исследование о языке новгородских грамот XIII и XIV века. Грамота № 3.

И. П. Сахаров. Образцы древней письменности. СПб. 1841, № 3.

А. А. Шахматов. Исследование... Грамоты №№ 4 и 5.

К. Е. Напьерский. Грамоты, касающиеся до сношений Северо-западной России с Ригой и Ганзейскими городами...

Литограф. снимок. Табл. V.

Акты, собранные в библиотеках и архивах Российской империи археографическою экспедициею Академии Наук. Том I. СПб. 1836. Грамота № 1.

К. Е. Напьерский. Грамоты, касающиеся... Литограф. снимок. Табл. IX.

Е. Ф. Карский. Славянская кирилловская палеография. Л. 1928.

К. Е. Напьерский. Р.-Л. А. Грамота № L.

А. А. Шахматов. Исследование... Грамота № 9.

Там же. Грамоты №№ 10 и 11.

Там же. Грамота № 6.

Там же. Грамота № 7.

Там же. Грамота № 12.

Там же. Грамота № 14.

зя Юрия с великим князем Михаилом Ярославичем, писанная в 1317 г. (по СГГр. и Д. — 1318 г.).

Так как в грамоте нет мены ч и ц, то А. А. Шахматов считает, что она написана не новгородцем, относится к тверскому наречию.

Нов. 22 — Договорная грамота Новгорода с великим князем Александром Михайловичем, писанная между 1325—1327 г. (по СГГр. и Д. — 1327 г.). Так как в грамоте нет мены ч и ц, то А. А. Шахматов отмечает, что, может быть, эта грамота не новгородская.

Нов. 23 — Грамота великого князя Иоанна Даниловича и новгородских посадника Даниила и тысяцкого Аврама на Двину. Писана между 1328—1340 г.

Нов. 24 — Договорная грамота великого князя Тверского Михаила Александровича с Новгородом, писанная между 1368—1371 г. (по СГГр. и Д. — 1375 г.).

Так как в грамоте нет мены ч и ц, то А. А. Шахматов считает вероятным, что это тверская грамота.

Нов. 25 — Договорная грамота Новгорода с князем Тверским Михаилом Александровичем, писанная в 1371 г. (по СГГр. и Д. — 1305—1308 г.).

Нов. 26 — Наказ новгородским послам, отправленным после Торжковского взятия к Тверскому князю Михаилу Александровичу, писанный в 1372 г. (по СГГр. и Д. — 1317 г.).

Нов. 27 — Договорная грамота князя Тверского Михаила Александровича с Новгородом, писанная в 1373 г. (по СГГр. и Д. — 1375 г.).

Нов. 28 — Договорная грамота Новгородского архиепископа Алексея с любекскими и готландскими послами 1373 г.

Нов. 29 — Соглашение новгородцев с немецкими купцами. 1392 г.

Нов. 30 — Договорная грамота Новгорода с князем Тверским Борисом Александровичем, писанная в 1426—1461 г.

Нов. 31 — Договорная грамота Новгорода с великим князем литовским Сандригайлом, писанная 25 января 1431 г.

Нов. 32 — Две договорные (в списках) грамоты Новгорода с великим князем всея Руси Иоанном Васильевичем и с сыном его великим князем Иоанном Иоанновичем, писанные 11 августа 1471 г. По предположению А. А. Шахматова, списки с них могли быть сделаны приблизительно в то же время. Часть второй грамоты написана дважды — на обороте 1-го листа (отмечаем — об.) и на втором листе.

Нов. 33 — Грамота царских наместников Новгорода к бургомистрам и ратманам в Коломаны. 10 сентября 1516 г.

Там же. Грамота № 15.

Акты Археографической Экспедиции, том первый. Грамота № 2.

А. А. Шахматов. Исследование... Грамота № 16.

Там же. Грамота № 8.

Там же. Грамота № 13.

Там же. Грамота № 17.

К. Е. Напьерский. Р.-Л.А. Грамота № XCVI.

Там же. Грамота № CXV.

А. А. Шахматов. Исследование... Грамота № 18.

Там же. Грамота № 19.

Там же. Грамота № 20.

К. Е. Напьерский. Р.-Л.А. Грамота № CCCLVI.

Нов. 34 — Мирный договор, заключенный новгородскими и ливонскими послами, по повелению царя Василия Иоанновича. 1521 г.

Там же. Грамота № CCCLXIX.

Нов. 35 — Запись новгородца Тимофея, Семенова сына. 26 июня 1588 г.

Там же. Грамота № CCCXCVIII.

ДВИНСКИЕ ГРАМОТЫ

Привлечены данные по синтаксису (преимущественно по синтактическим явлениям, не рассмотренным А. А. Шахматовым) из 115 грамот XV века, напечатанных во второй части труда А. А. Шахматова — Исследование о двинских грамотах XV в. В сокращенных условных наименованиях номер одновременно указывает и порядковый номер грамоты в издании А. А. Шахматова, так как из других источников двинские грамоты не привлекались.

А. АКТЫ ЧУХЧЕНЕМСКОГО МОНАСТЫРЯ

- Дв. 1 — Купчая Николаевского Чухченемского монастыря у Григорья Иванова.
- Дв. 2 — Купчая Николаевского Чухченемского монастыря у Павла Трифонова.
- Дв. 3 — Купчая Николаевского Чухченемского монастыря у Гаврилы Малафеевича.
- Дв. 4 — Купчая Николаевского Чухченемского монастыря у Софония Фомина.
- Дв. 5 — Духовная Григорья Иванова в пользу Николаевского Чухченемского монастыря.
- Дв. 6 — Духовная схимника Федота Острохова.
- Дв. 7 — Духовная чернеца Сергея Мануилова в пользу Николаевского Чухченемского монастыря.
- Дв. 8 — Духовная Ивана Матвеевича черноризца-схимника.
- Дв. 9 — Духовная Артемия черноризца в пользу Николаевского Чухченемского монастыря.
- Дв. 10 — Вкладная Иосифа инока-схимника Николаевскому Чухченемскому монастырю.
- Дв. 11 — Вкладная чернеца Алексия Николаевскому Чухченемскому монастырю.
- Дв. 12 — Духовная игумена Василия.
- Дв. 13 — Вкладная Есипа Николаевскому Чухченемскому монастырю.
- Дв. 14 — Духовная черноризца-схимника Степана Варфоломеева.
- Дв. 15 — Закладная Власия Степановича Николаевскому Чухченемскому монастырю 1449 года.
- Дв. 16 — Купчая Порфирия Васильевича у Николаевского Чухченемского монастыря.
- Дв. 17 — Купчая игумена Василья у Матвея и Самуила Назаровых.
- Дв. 18 — Купчая игумена Василия у Михея Фаустова.
- Дв. 19 — Купчая игумена Василия у Якова Баева.
- Дв. 20 — Купчая игумена Василия у Лукерьи Михеевой и Петра Мартушева.
- Дв. 21 — Купчая игумена Василия у Гаврилы Малафеевича.
- Дв. 22 — Купчая игумена Василия у Игнатия Онисимова.
- Дв. 23 — Купчая игумена Василия у Лариона Миханлова.
- Дв. 24 — Купчая игумена Василия у Урвана Леонтьева.
- Дв. 25 — Купчая игумена Василия у Ивана Селкина.
- Дв. 26 — Купчая Григория Ивановича у игуменовых сыновей.
- Дв. 27 — Купчая Павла Трифоновича у Григория Ивановича.
- Дв. 28 — Купчая Игнатия у Станши Борисова.
- Дв. 29 — Купчая Матвея Леонтьевича у Василья Мартушева.
- Дв. 30 — Купчая Филиппа Дмитрова у Федора Ларионова.
- Дв. 31 — Купчая Есипа и Федора Онуфриевых у Артемия Федоровича.
- Дв. 32 — Купчая Есипа Онуфриевича у Устина Семенова.
- Дв. 33 — Купчая Михаила и Игнатия Варфоломеевичей у братьев Григорьевых.
- Дв. 34 — Купчая Кондрата у Степана Прокшина.
- Дв. 35 — Купчая Ивана Федоровича у Дорофея Иванова и Михаила Григорьева.
- Дв. 36 — Купчая Тирона у Нестора Павлова.
- Дв. 37 — Купчая Димитрия Яковлича у Ильинных детей.
- Дв. 38 — Купчая Зиновья Харитоновича у Семена Павлова и Григория Климентиева.

Б. АКТЫ АРХАНГЕЛЬСКОГО МИХАЙЛОВСКОГО МОНАСТЫРЯ

- Дв. 39 — Купчая Архангельского монастыря у Гаврилы Носова. Копия XVII в.
 Дв. 40 — Купчая Михайловского монастыря у Микулы Сядорова. Копия XVII в.
 Дв. 41 — Купчая Архангельского монастыря у Семена и Ивана Григорьевых. Копия XVII в.
 Дв. 42 — Купчая Архангельского монастыря у Авдука и Фраля.
 Дв. 43 — Купчая Архангельского монастыря у Очурья Ананьина. Копия XVII в.
 Дв. 44 — Купчая Архангельского монастыря у Василия Григорьевича. Копия XVII в.
 Дв. 45 — Купчая Архангельского старосты Федора Андреева, бояр и прочих жителей Низовской Луки у Назарья Юрьева. Копия XVII в.
 Дв. 46 — Купчая Архангельского монастыря у Авдука и Фраля. Копия XVII в.
 Дв. 47 — Меновная Архангельского монастыря и Воскресенской церкви. Копия XVII в.
 Дв. 48 — Рядная попа Семена с Архангельским монастырем. Копия XVII в.
 Дв. 49 — Рядная Архангельского монастыря с Прокопием Юрьевичем. Копия XVII в.
 Дв. 50 — Духовная Андрея, подтверждающая покупку у него участка Архангельским монастырем. Копия XVII в.
 Дв. 51 — Духовная Степана, старосты Архангельского монастыря. Копия XVII в.
 Дв. 52 — Духовная Ивана Тойвита в пользу Архангельского монастыря. Копия XVII в.
 Дв. 53 — Духовная черноризца Ермола в пользу Архангельского монастыря. Копия XVII в.
 Дв. 54 — Вкладная Якова Дмитриевича Архангельскому монастырю.
 Дв. 55 — Вкладная Филикса в Архангельский монастырь. Копия XVII в.
 Дв. 56 — Купчая Якова Степановича у Василия Григорьевича. Копия XVII в.
 Дв. 57 — Купчая Филикса у Обекана. Копия XVII в.
 Дв. 58 — Купчая Якова Дмитриевича у Юрьевых детей. Копия XVII в.
 Дв. 59 — Купчая Якова Дмитриевича у Ивана и Афанасия Щурьяковых. Копия XVII в.
 Дв. 60 — Купчая Якова Дмитриева у Ивана и Афанасия Костковых Щурьяковых. Копия XVII в.
 Дв. 61 — Купчая Якова Дмитриева у Евсея и Григория Филипповых Байшинных. Копия XVII в.
 Дв. 62 — Купчая Якова Дмитриева у Вавилы и Гавриила Байшинных. Копия XVII в.
 Дв. 63 — Купчая Шила и Шиловых детей у Еремея и у Еремеевых детей. Копия XVII в.
 Дв. 64 — Купчая Григория у Дмитрия Логина и др. Копия XVII в.
 Дв. 65 — Купчая Пантелея у Мишеры Оршева сына. Копия XVII в.
 Дв. 66 — Купчая Иосифа Савельевича у Сидора Исакова. Копия XVII в.
 Дв. 67 — Купчая Филиппа Семеновича у его жены Ульяны и у ее зятя Нафлога и жены Нафлога Марии. Копия XVII в.
 Дв. 68 — Рядная Ивановой жены с Обеканом.
 Дв. 69 — Раздельная Ивана Петровича с Есипом Терентьевичем. Копия XVII в.
 Дв. 70 — Духовная Андрея. Копия XVII в.
 Дв. 71 — Купчая Мартемьяна с братьями у Местилы Ивановича и его братьев. Копия XVII в.

В. АКТЫ, ПРИНАДЛЕЖАВШИЕ ЦЕРКВАМ И ЧАСТНЫМ ЛИЦАМ

Отделение I: Куростров

- Дв. 72 — Купчая Якова Петрова у Дорофея Васильева.
 Дв. 73 — Купчая Григория Васильевича у Леонтия Несторовича.
 Дв. 74 — Купчая Ивана Лаврентьевича у Григория Васильевича.
 Дв. 75 — Купчая Родиона Тимофеевича у Сидора Тимофеевича.
 Дв. 76 — Духовная Сидора Тимофеевича.
 Дв. 77 — Рядная Степана Цюникова с Ананьей Трофимовым.
 Дв. 78 — Дарственная Андрея Ивановича зятю Герасиму и дочери Марии.

Отделение II: Кехта и Ляля

- Дв. 79 — Купчая Дементия у Ильинных детей.
 Дв. 80 — Купчая Дементьевых детей у Климентия Михеева.
 Дв. 81 и Дв. 82 — две современные копии с купчей Мелентия Ефимьевича Чеваки у Артемия Дементьева.
 Дв. 83 — Купчая Михаила Варфоломеевича у попа Артемия.
 Дв. 84 — Купчая попа Петра у Трофима, Харитона и Дементия.

Отделение III: Князь-остров

- Дв. 85 — Вкладная запись посадника Терентия церкви св. Богородицы.
Дв. 86 — Рядная Леонтия Зачепина с Княжеостровцами.
Дв. 87 — Судная грамота по делу Власия Тупицына с Княжеостровцами.
Дв. 88 — Рядная Авксентия Григорьевича с Княжеостровцами.

Отделение IV: Острова у устья Двины

- Дв. 89 — Купчая Григория Васильевича у Григория Семеновича.
Дв. 90 — Купчая Федора Макарова у Онцифора Андроникова.
Дв. 91 — Купчая Федора Макарова у Семена Кузмина.
Дв. 92 — Купчая Мелентия Ефимова у Клементия Панкра: ва и его братьев.
Дв. 93 — Купчая Воскресенской церкви у Клементия Ивановича.
Дв. 94 — Купчая Абакумовых детей у Ивана Григорьева.
Дв. 95 — Купчая Ивана Семеновича у Абакумовых детей.
Дв. 96 — Дарственная Ивана Михайловича зятю и дочери.

Отделение V: Лодомская волость

- Дв. 97 — Купчая Василия Васильевича у Василия и Марии.
Дв. 98 — Закладная Обросима и Лаврентия Васильевых детей у Федора Макарова.
Дв. 99 — Закладная Обросима и Лаврентия Васильевых на данные им Федором Макаровым деньги.
Дв. 100 — Купчая Федора Макарова у Лукнана Васильева и у Степановых детей. Копия начала XIX в.
Дв. 101 — Купчая Ивана Петровича на половину села на Лодье у Кирилловых детей. Копия 1530 г.
Дв. 102 — Купчая Мелентия Ефимовича Чеваки на половину села на Лодье у Ивана Петровича. Копия 1530 г.

Отделение VI: Ижма

- Дв. 103 — Купчая Василия Филимонова и Евсея Ананьина у Федоры Григорьевой и Федора Федоровича.
Дв. 104 — Купчая Киприана Павлова у Павла Григорьева.

Отделение VII: Поморье

- Дв. 105 — Купчая Филиппа Григорьева у Мефодия и Семена Яковлевичей.
Дв. 106 — Духовная Марфы Николаевской церкви на Корельском берегу.
Дв. 107 — Вкладная Андрея Михайловича Николаевскому Корельскому монастырю.
Дв. 108 — Купчая Андроника у Аврама Автономовича.
Дв. 109 — Купчая Мелентия Ефимовича Чеваки у Онцифора Андроникова.
Дв. 110 — Купчая Ивана Чевакина у Сасинных детей.
Дв. 111 — Купчая попо Максима Ионыча у Леонтия и Ивана Семеновых.
Дв. 112 — Купчая попо Максима Ионыча у Нефедьевых детей.
Дв. 113 — Раздельная Якова и Антона Максимовых.
Дв. 114 — Меловная попо Антона Максимова с Кирилловыми детьми.
Дв. 115 — Выкупная Андрея Леонтьевича у Амоса Микудина.

ПСКОВСКИЕ ГРАМОТЫ

- Пск. 1 — Грамота псковского посадника Сидора в Ригу о выдаче Нездильца XIV в.

А. Соболевский и С. Пташницкий. Палеографические снимки с русских грамот, преимущественно XIV в. Изд. Петрогр. Археолог. Института. СПб. 1903. Снимок № 45.

- Пск. 2 — Грамота Псковского князя Ивана Александровича, написанная между 1463—1466 г.

А. А. Шахматов. Грамота псковского князя Ивана Александровича. «Известия ОРЯС», т. XVII, кн. 3 за 1912 г.

- Пск. 3 — Правая грамота Псковского князя Ярослава Васильевича Снетогорскому монастырю, на проезд по реке Перереве. 1483 г.

Акты юридические или собрание форм старинного делопроизводства. Изданы Археологическою Комиссиею. СПб. 1838. Грамота № 2.

МОСКОВСКИЕ ГРАМОТЫ

- | | |
|--|---|
| <p>Моск. 1 — Духовная грамота великого князя Ивана Даниловича Калиты (первая). 1328 г.</p> <p>Моск. 2 — Жалованная грамота великого князя Иоанна Даниловича, об освобождении Печерских сокольников от даней и повинностей. Написана между 1328—1340 г.</p> <p>Моск. 3 — Жалованная грамота великого князя Иоанна Даниловича, о привилегиях людям Новгородского Юрьева монастыря, живущим на Волоке. Написана между 1338—1340 г.</p> <p>Моск. 4 — Договорная грамота великого князя Симеона Иоанновича с братьями его родными князем Иваном и князем Андреем. 1341 г.</p> <p>Моск. 5 — Духовная грамота великого князя Симеона Иоанновича. 1353 г.</p> <p>Моск. 6 — Духовная грамота великого князя Иоанна Иоанновича (вторая). 1356 г.</p> <p>Моск. 7 — Договорная грамота великого князя Дмитрия Иоанновича с двоюродным его братом князем Володимиром Андреевичем (первая). 1362 г.</p> <p>Моск. 8 — Договорная грамота великого князя Дмитрия Иоанновича и брата его князя Володимира Андреевича с великим князем Тверским Михаилом Александровичем. 1368 г.</p> <p>Моск. 9 — Духовная грамота (первая) великого князя Дмитрия Иоанновича. 1371 г.</p> <p>Моск. 10 — Договорная грамота великого князя Дмитрия Иоанновича и детей его с братом его князем Володимиром Андреевичем и детьми его (третья). 1388 г.</p> <p>Моск. 11 — Духовная грамота великого князя Дмитрия Иоанновича (вторая). 1389 г.</p> <p>Моск. 12 — Договорная грамота великого князя Василия Дмитриевича и братьев его с двоюродным дядею князем Володимиром Андреевичем (первая). 1399 г.</p> <p>Моск. 13 — Жалованная грамота великого князя Василия Дмитриевича митрополиту Фотию. 1421 г.</p> <p>Моск. 14 — Жалованная грамота великого князя Василия Дмитриевича Спасско-Благовещенскому монастырю. 20 февраля 1423 г.</p> <p>Моск. 15 — Грамота Псковского наместника князя Ивана Васильевича ливонскому магистру. 10 сентября 1516 г.</p> <p>Моск. 16 — Договорная грамота царя Василия с ливонским магистром. 10 марта 1517 г.</p> <p>Моск. 17 — Мирное соглашение между Россией и Лифляндией. 1531 г.</p> | <p>Собрание Государственных Грамот и Договоров, хранящихся в Государственной Коллегии Иностранных Дел. Часть первая. М. 1813. Грамота № 21.</p> <p>Акты Археографической экспедиции, том первый. Грамота № 3.</p> <p>Там же. Грамота № 4.</p> <p>СГГр. и Д., часть первая. Грамота № 23.</p> <p>Там же. Грамота № 24.</p> <p>Там же. Грамота № 26.</p> <p>Там же. Грамота № 27.</p> <p>Там же. Грамота № 28.</p> <p>Там же. Грамота № 30.</p> <p>Там же. Грамота № 33.</p> <p>Там же. Грамота № 34.</p> <p>Там же. Грамота № 35.</p> <p>Акты Археографической Экспедиции, том первый. Грамота № 20.</p> <p>Там же. Грамота № 21.</p> <p>К. Е. Напьерский. Р.-Л.А. Грамота № CCCLV.</p> <p>Там же. Грамота № CCCLVIII.</p> <p>Там же. Грамота № CCCLXXVII.</p> |
|--|---|